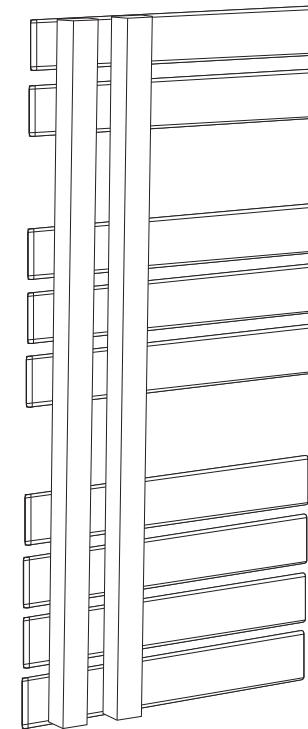


EMKE

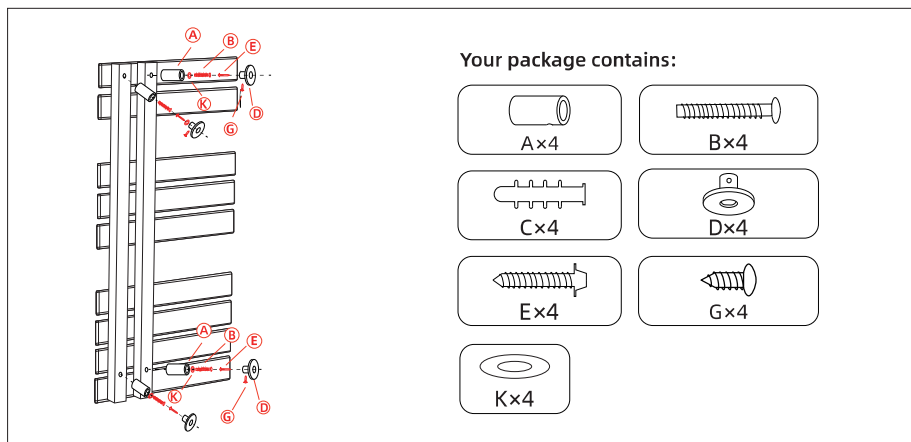
Installation Instruction



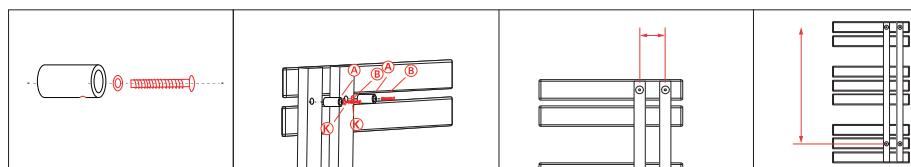
ESFTR1050X5A
ESFTR1050X5W

English / Deutsche / Français / Español / Italiano

Installation parts

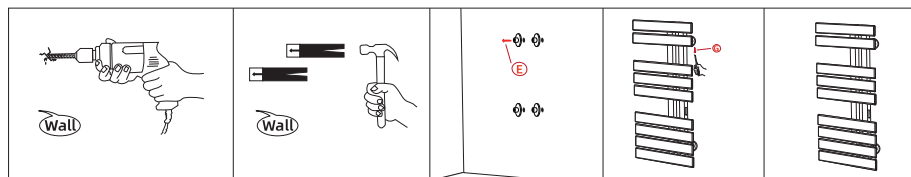


Perforated installation method



Step one:
1. Use screws [B] to pass through the gasket [K] to fix the inner leg sleeve [A] to the pipe wall;

Step two:
1. Measure the drilling position (the horizontal and vertical distance between the center points of the two inner brackets) and mark the position on the wall;

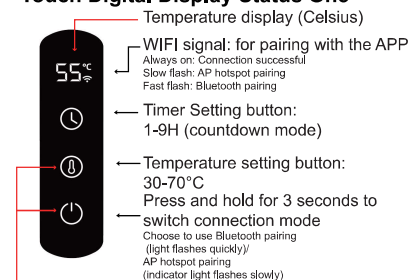


Step three:
1. Use an impact drill to drill 8mm screw holes at the marked position;
2. Use a hammer to drive the expansion sleeve [C] into the wall;
3. Use M6 self-tapping screws [E] to fix the outer leg sleeve [D] on the wall.

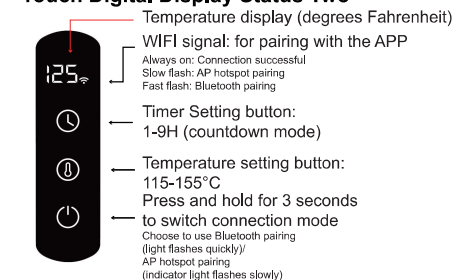
Step four:
1. Put the main body of the towel rack on the outer leg cover [D];
2. Use M4 self-tapping screws [G] to install the main body on the wall;
3. Turn on the power and the installation is complete.

Touch digital display screen instructions

Touch Digital Display Status One



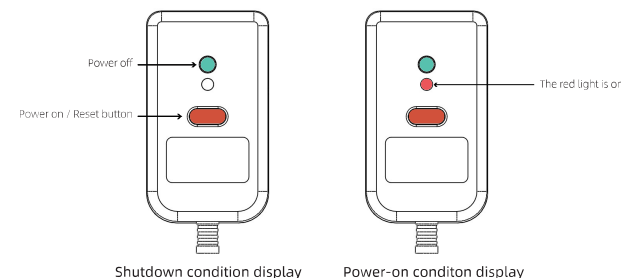
Touch Digital Display Status Two



Switch between Fahrenheit and Celsius:
a. Long press the "Power On + Temp" button for 5 seconds when the power is off.
b. Enter the settings and press the "Temperature" key to switch.
The display shows 70°C as Celsius mode, the display as 155 indicates Fahrenheit mode, and the factory default is Celsius mode.

If you want to heat for a long time, please set the timer to 0 hours. The maximum heating time is 24 hours. When 24 hours is reached, it will automatically shut down. The next time you turn it on, the default setting will be 0 hours (heating for 24 hours).

Instructions for leakage protection plug



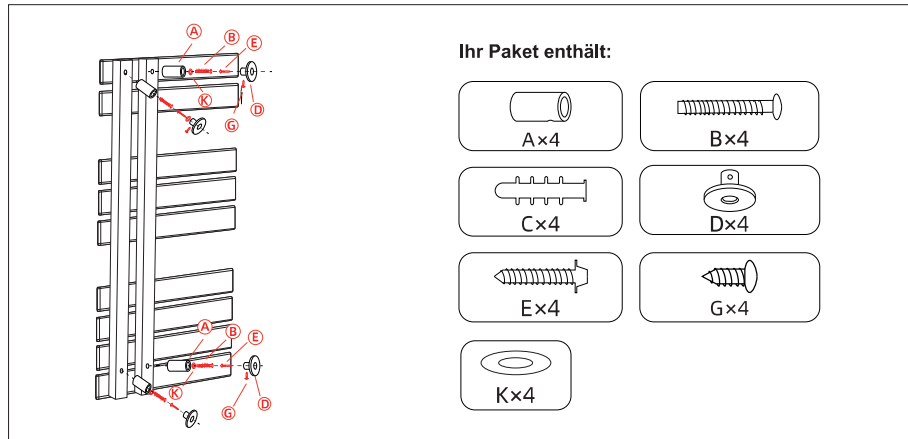
After the electric towel rack is powered on, please first press the test button (green) to power off, and then press the reset button (red) to power on.

Warning

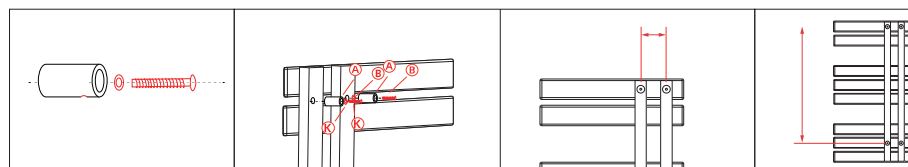
1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
3. The instructions for fixed appliances shall state how the appliance is to be fixed to its support. The method of fixing stated is not to depend on the use of adhesives since they are not considered to be a reliable fixing means.
4. WARNING: In order to avoid a hazard for very young children, this appliance should be installed so that the lowest heated rail is at least 600 mm above the floor.
5. The towel rail is to be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.

Manufacturer Company Name: BATH & HOMES (GROUP) LIMITED
Address: ROOM 1318-19 13/F HOLLYWOOD PLAZA 610 NATHAN ROAD MONGKOK KL
Postcode : 999077
E-mail: info@bathandhomes.com
Tel: +49 21122089672

Installationsmaterialien

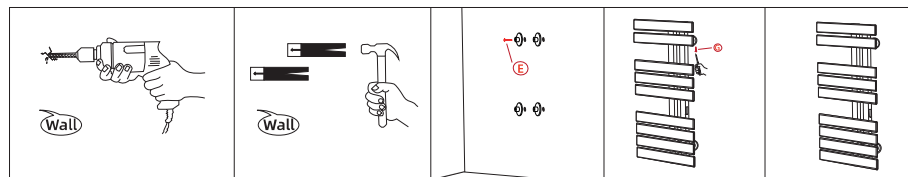


Perforierte Installationsmethode



Schritt eins:

1. Verwenden Sie Schrauben [B], um durch die Dichtung [K] zu gehen, um die innere Beinschutzhülse [A] an der Rohrwand zu befestigen;



Schritt zwei:

1. Messen Sie die Bohrposition (den horizontalen und vertikalen Abstand zwischen den Mittelpunkten der beiden inneren Halterungen) und markieren Sie die Position an der Wand;

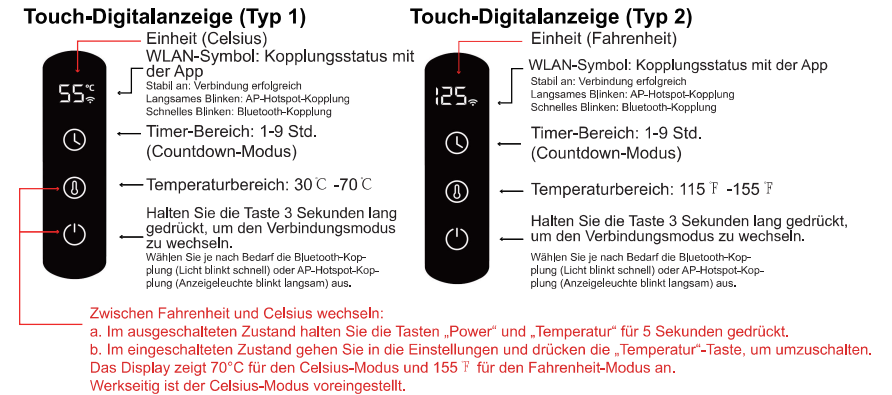
Schritt drei:

1. Verwenden Sie einen Schlagbohrer, um 8 mm Schraubenlöcher an der markierten Position zu bohren;
2. Verwenden Sie einen Hammer, um die Dübelhülse [C] in die Wand zu treiben;
3. Verwenden Sie M6-Selbstschneidschrauben [E], um die äußere Beinschutzhülse [D] an der Wand zu befestigen.

Schritt vier:

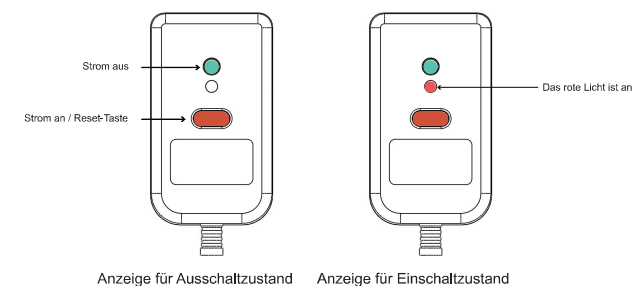
1. Setzen Sie den Hauptkörper des Handtuchhalters auf die äußere Beinschutzhülse [D];
2. Verwenden Sie M4-Selbstschneidschrauben [G], um den Hauptkörper an der Wand zu befestigen;
3. Schalten Sie die Stromversorgung ein und die Installation ist abgeschlossen.

Anweisungen für den Touch-Digitalbildschirm



Das Gerät arbeitet standardmäßig 8 Stunden. Wenn eine längere Heizdauer benötigt wird, stellen Sie den Timer auf 0 Stunden ein. In diesem Fall verlängert sich die maximale Arbeitszeit auf 24 Stunden. Nach Ablauf von 24 Stunden schaltet sich das Gerät zum Selbstschutz automatisch ab. Der Timer wird beim nächsten Mal automatisch auf 0 Stunden eingestellt (Heizdauer von 24 Stunden).

Anweisungen für den Schutzkontaktstecker



Nachdem das elektrische Handtuchregal mit Strom versorgt wurde, drücken Sie bitte zuerst die Testtaste (grün), um den Strom auszuschalten, und dann die Reset-Taste (rot), um den Strom wieder einzuschalten.

⚠️ Warnung

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder geringen Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder eine Einweisung in die sichere Handhabung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern unbeaufsichtigt durchgeführt werden.
2. Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem Fachmann, vom Hersteller oder dessen Servicepersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
3. Die Anweisungen für fest installierte Geräte müssen angeben, wie das Gerät sicher an seiner Halterung befestigt werden soll. Die Befestigungsmethode sollte nicht auf Klebstoffen basieren, da diese als unzuverlässige Befestigungsmittel gelten.
4. **WARNUNG:** Um eine Gefahr für Kleinkinder zu vermeiden, sollte dieses Gerät so installiert werden, dass die unterste erwärmte Stange mindestens 600 mm über dem Boden angebracht ist.
5. Der Handtuchwärmer muss so installiert werden, dass Schalter und andere Bedienelemente nicht von Personen in der Badewanne oder Dusche erreicht werden können.

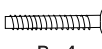
Pièces d'installation



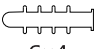
Votre paquet contient :



A x 4



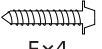
B x 4



C x 4



D x 4



E x 4

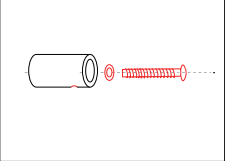


G x 4



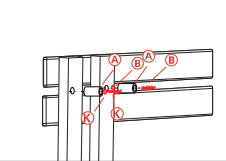
K x 4

Méthode d'installation perforée



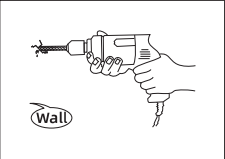
Première étape :

1. Utiliser les vis [B] pour passer à travers le joint [K] afin de fixer le manchon intérieur [A] à la paroi du tuyau ;



Étape deux :

1. mesurer la position de perçage (la distance horizontale et verticale entre les points centraux des deux supports intérieurs) et marquer la position sur le mur ;

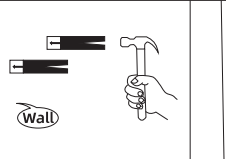


Troisième étape :

1. Utiliser une perceuse à percussion pour percer des trous de vis de 8 mm à la position marquée ;

2. Utiliser un marteau pour enfoncer le manchon d'expansion [C] dans le mur ;

3. Utiliser des vis autotaraudeuses M6 [E] pour fixer le manchon extérieur [D] sur le mur.



Quatrième étape: 1.

Placez le corps principal du porte-serviettes sur le couvre-jambes extérieur [D] ;

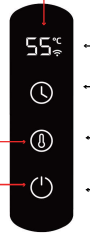
2. Utiliser les vis autotaraudeuses M4 [G] pour installer le corps principal sur le mur ;

3. Mettez l'appareil sous tension et l'installation est terminée.

Instructions relatives à l'écran tactile numérique

Affichage numérique tactile (type 1)

Unité (Celsius)



- Icône WLAN : état de couplage avec l'app
 - Stable allumé : Connexion réussie
 - Clignotement lent : couplage du hotspot AP
 - Clignotement rapide : couplage Bluetooth
- Plage de la minuterie : 1-9 heures (mode compte à rebours)
- Plage de température : 30 °C -70 °C
- Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour changer de mode de connexion. Selon vos besoins, sélectionnez le couplage Bluetooth (le voyant clignote rapidement) ou le couplage AP-Hotspot (le voyant clignote lentement).

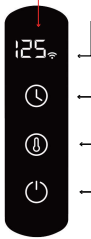
Passer des degrés Fahrenheit aux degrés Celsius :

a. Lorsque l'appareil est éteint, maintenez les boutons "Power" et "Température" enfoncés pendant 5 secondes.

b. Lorsque l'appareil est allumé, accédez aux paramètres et appuyez sur le bouton "Température" pour passer de l'un à l'autre. L'écran affiche 70°C pour le mode Celsius et 155 °F pour le mode Fahrenheit. Le mode Celsius est pré-réglé en usine.

Affichage numérique tactile (type 2)

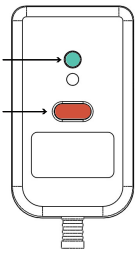
Unité (Fahrenheit)



- Icône WLAN : état de couplage avec l'app
 - Stable allumé : Connexion réussie
 - Clignotement lent : couplage du hotspot AP
 - Clignotement rapide : couplage Bluetooth
- Plage de la minuterie : 1-9 h (mode compte à rebours)
- Plage de température : 115 °F -155 °F.
- Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour changer de mode de connexion. Selon vos besoins, sélectionnez le couplage Bluetooth (le voyant clignote rapidement) ou le couplage AP-Hotspot (le voyant clignote lentement).

L'appareil fonctionne par défaut pendant 8 heures. Si une durée de chauffage plus longue est nécessaire, réglez la minuterie sur 0 heure. Dans ce cas, le temps de travail maximal est prolongé à 24 heures. Une fois les 24 heures écoulées, l'appareil s'éteint automatiquement pour se protéger. La prochaine fois, la minuterie sera automatiquement réglée sur 0 heure (durée de chauffage de 24 heures).

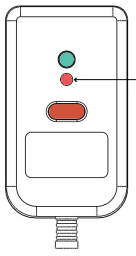
Instructions pour le bouchon de protection contre les fuites



Mise hors tension

Bouton de mise sous tension/réinitialisation

Affichage de l'état d'arrêt



Le voyant rouge est allumé

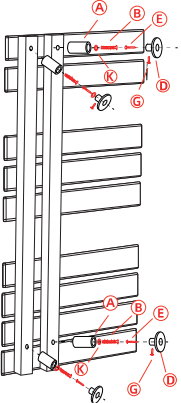
Affichage de l'état de marche

Une fois le porte-serviettes électrique mis sous tension, appuyez d'abord sur le bouton de test (vert) pour le mettre hors tension, puis sur le bouton de réinitialisation (rouge) pour le mettre sous tension.

⚠ Avertissement

- 1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- 2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- 3. Les instructions relatives aux appareils fixes doivent indiquer comment l'appareil doit être fixé à son support. La méthode de fixation indiquée ne doit pas dépendre de l'utilisation d'adhésifs, ceux-ci n'étant pas considérés comme un moyen de fixation fiable.
- 4. AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout risque pour les très jeunes enfants, cet appareil doit être installé de manière à ce que le rail chauffant le plus bas se trouve au moins à 600 mm au-dessus du sol.
- 5. Le sèche-serviettes doit être installé de manière à ce que les interrupteurs et autres commandes ne puissent pas être touchés par une personne se trouvant dans la baignoire ou la douche.

Piezas de instalación



Su paquete contiene:

A x4

B x4

C x4

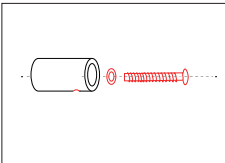
D x4

E x4

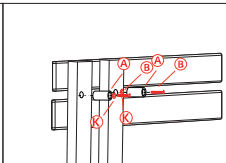
G x4

K x4

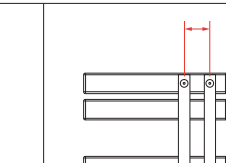
Método de instalación perforado



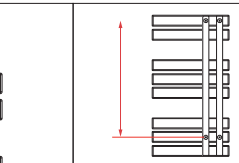
Primer paso:
1. Utilice tornillos [B] que atraviesen la junta [K] para fijar el manguito de la pata interior [A] a la pared de la tubería;



Paso dos: 1. Mida la posición de perforación (la distancia horizontal y vertical entre los puntos centrales de los dos soportes interiores) y marque la posición en la pared;



Paso 3
1. Utilice un taladro de impacto para perforar agujeros para tornillos de 8 mm en la posición marcada;
2. Utilice un martillo para clavar el manguito de expansión [C] en la pared;
3. Utilice tornillos autorroscantes M6 [E] para fijar el manguito de la pata exterior [D] en la pared.



Cuarto paso
Coloque el cuerpo principal del toallero sobre el cubrepíes exterior [D];
2. Utilice tornillos autorroscantes M4 [G] para instalar el cuerpo principal en la pared;
3. Conecte la alimentación y la instalación estará completa.

Pantalla digital táctil instrucciones

Pantalla digital táctil (tipo 1)



- Unidad (Celsius)
- Símbolo WLAN: estado del emparejamiento con la app
 - Estable encendido: Conexión correcta
 - Parpadeo lento: emparejamiento AP hotspot
 - Parpadeo rápido: emparejamiento Bluetooth
- Temporizador: 1-9 horas (modo cuenta atrás)
- Rango de temperatura: 30 °C -70 °C
- Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para cambiar el modo de conexión. Seleccione emparejamiento Bluetooth (la luz parpadea rápidamente) o emparejamiento AP hotspot (la luz indicadora parpadea lentamente) según sea necesario.

Cambia entre Fahrenheit y Celsius:
a. Con el aparato apagado, mantenga pulsados los botones "Encendido" y "Temperatura" durante 5 segundos.
b. Cuando esté encendido, vaya a los ajustes y pulse el botón "Temperatura" para cambiar.
La pantalla muestra 70°C para el modo Celsius y 155 °F para el modo Fahrenheit.
El modo Celsius viene preajustado de fábrica.

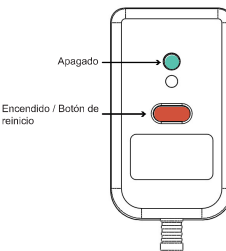
Pantalla digital táctil (tipo 2)



- Unidad (Fahrenheit)
- Símbolo WLAN: estado del emparejamiento con la app
 - Estable encendido: Conexión correcta
 - Parpadeo lento: emparejamiento AP hotspot
 - Parpadeo rápido: emparejamiento Bluetooth
- Rango del temporizador: 1-9 horas (modo cuenta atrás)
- Rango de temperatura: 115 °F -155 °F
- Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para cambiar el modo de conexión. Seleccione emparejamiento Bluetooth (la luz parpadea rápidamente) o emparejamiento AP hotspot (la luz indicadora parpadea lentamente) según sea necesario.

El aparato funciona de serie durante 8 horas. Si necesita un tiempo de calentamiento más largo, ajuste el temporizador a 0 horas. En este caso, el tiempo máximo de funcionamiento se amplía a 24 horas. Transcurridas 24 horas, el aparato se apaga automáticamente para protegerse. El temporizador se ajusta automáticamente a 0 horas la próxima vez (tiempo de calentamiento de 24 horas).

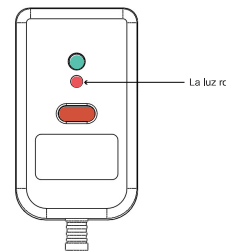
Instrucciones para el tapón de protección contra fugas



Apagado

Encendido / Botón de reinicio

Indicación del estado de apagado



La luz roja está encendida

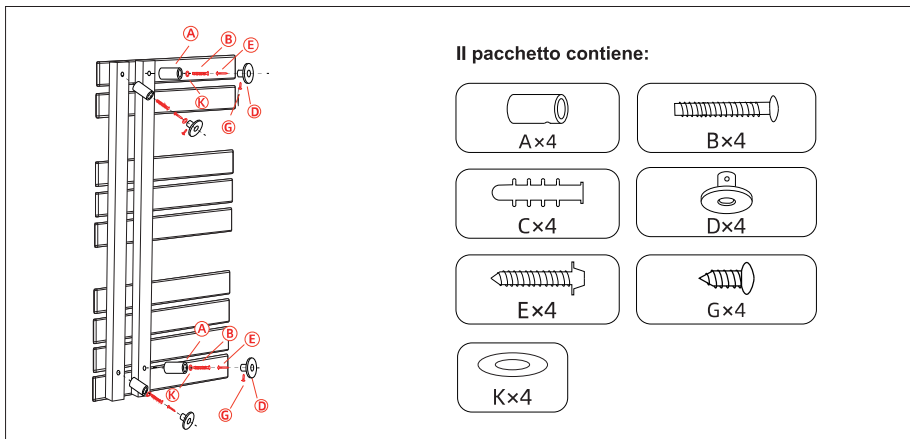
Pantalla de condiciones de encendido

Después de encender el toallero eléctrico, pulse primero el botón de prueba (verde) para apagarlo y, a continuación, pulse el botón de reinicio (rojo) para encenderlo.

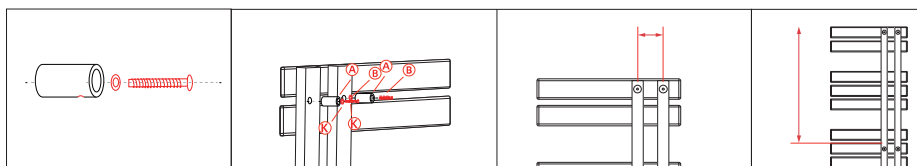
⚠ Advertencia

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personas con cualificación similar para evitar riesgos.
- En las instrucciones de los aparatos fijos se indicará cómo debe fijarse el aparato a su soporte. El método de fijación indicado no debe depender del uso de adhesivos, ya que no se consideran un medio de fijación fiable.
- ADVERTENCIA: A fin de evitar riesgos para los niños de corta edad, este aparato debe instalarse de modo que el riel calefactor más bajo se encuentre a una altura mínima de 600 mm del suelo.
5. El toallero debe instalarse de modo que los interruptores y demás mandos no puedan ser tocados por una persona que se encuentre en la bañera o en la ducha.

Parti per l'installazione



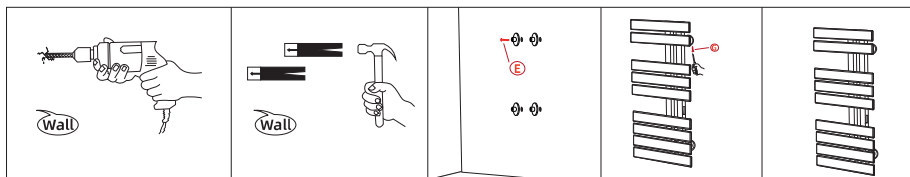
Metodo di installazione perforato



Primo passo:

1. Utilizzare le viti [B] che passano attraverso la guarnizione [K] per fissare il manicotto interno della gamba [A] alla parete del tubo;

Fase due: 1. Misurare la posizione di foratura (la distanza orizzontale e verticale tra i punti centrali delle due staffe interne) e segnare la posizione sulla parete;



Fase 3:

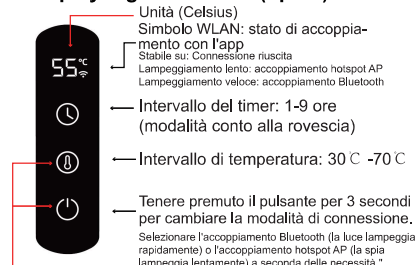
1. Utilizzare un trapano a percussione per praticare fori per viti da 8 mm nella posizione contrassegnata;
2. Utilizzare un martello per inserire il manicotto di espansione [C] nella parete;
3. Utilizzare viti autofilettanti M6 [E] per fissare il manicotto esterno [D] alla parete.

Fase 4: 1.

- Collocare il corpo principale del portasciugamani sul coprigambe esterno [D];
- Utilizzare le viti autofilettanti M4 [G] per installare il corpo principale sulla parete;
- Accendere l'alimentazione e l'installazione è completa.

Istruzioni per il touch screen digitale

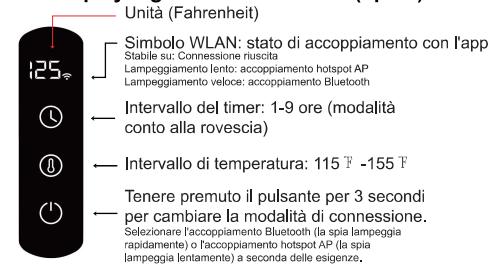
"Display digitale touch" (tipo 1)



Passare da Fahrenheit a Celsius:

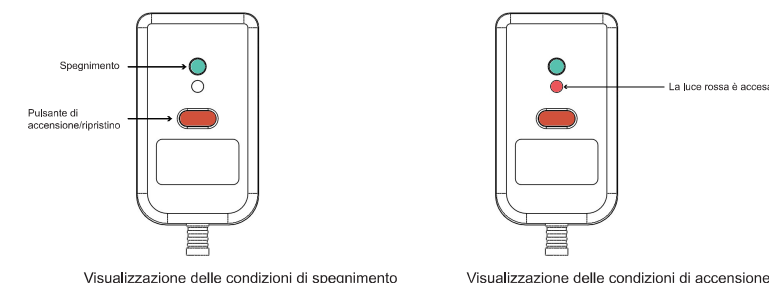
- a. Quando l'apparecchio è spento, tenere premuti i pulsanti "Power" e "Temperature" per 5 secondi.
- b. Quando l'apparecchio è acceso, accedere alle impostazioni e premere il pulsante "Temperatura" per cambiare. Il display visualizza 70°C per la modalità Celsius e 155 °F per la modalità Fahrenheit. La modalità Celsius è preimpostata in fabbrica.

Display digitale a sfioramento (tipo 2)



L'apparecchio funziona di serie per 8 ore. Se è necessario un tempo di riscaldamento più lungo, impostare il timer su 0 ore. In questo caso, il tempo massimo di funzionamento si estende a 24 ore. Dopo 24 ore, l'apparecchio si spegne automaticamente per proteggersi. La volta successiva il timer viene automaticamente impostato su 0 ore (tempo di riscaldamento di 24 ore).

Istruzioni per il tappo di protezione dalle perdite



Dopo l'accensione del portasciugamani elettrico, premere prima il pulsante di prova (verde) per spegnerlo e poi il pulsante di reset (rosso) per accenderlo.

⚠ Avvertenze

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
2. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
3. Le istruzioni per gli apparecchi fissi devono indicare come l'apparecchio deve essere fissato al suo supporto. Il metodo di fissaggio indicato non deve dipendere dall'uso di adesivi, poiché non sono considerati un mezzo di fissaggio affidabile.
4. **AVVERTENZA:** Per evitare rischi per i bambini molto piccoli, questo apparecchio deve essere installato in modo che la barra riscaldata più bassa si trovi ad almeno 600 mm dal pavimento.
5. Lo scaldasalviette deve essere installato in modo che gli interruttori e gli altri comandi non possano essere toccati da una persona nella vasca o nella doccia.